

# Contents

|                                                                      |            |
|----------------------------------------------------------------------|------------|
| <i>Foreword</i>                                                      | <i>vii</i> |
| <b>The Physiology of Dreams</b>                                      |            |
| Dream Physiology: A Western View on Dreams                           | 3          |
| <i>Jean-Louis Valatx</i>                                             |            |
| Dreaming and Dying in Indian Mythology and Āyurvedic Classical Texts | 21         |
| <i>Martin Mittwede</i>                                               |            |
| <b>The Meaning of Dream</b>                                          |            |
| A Song Against Bad Dreams: Magic, Superstition or Psychology?        | 37         |
| <i>J.E.M. Houben</i>                                                 |            |
| Dreams and other States of Consciousness in the Mokṣopāyaḥ           | 64         |
| <i>Jürgen Hanneder</i>                                               |            |
| <b>Dreams and Sleep in Praxis</b>                                    |            |
| How to sleep? What to dream?                                         | 103        |
| <i>Nalini Balbir</i>                                                 |            |
| Dreams in the Śaivite Practice                                       | 159        |
| <i>Marie-Luce Barazer-Billoret</i>                                   |            |
| Dreams and Transgression in the Sanskrit Prescriptive Texts          | 173        |
| <i>Jean Fezas</i>                                                    |            |

|                                                                                                                                          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| The Role of Dreams in Accessing Higher States of Consciousness as Practised in a Contemporary Indian Ashram<br><i>Madhu Tandan</i>       | 192 |
| <b>Dreams and Sleep in Language and Literature</b>                                                                                       |     |
| Sleep and Dream in the Lexicon of the Indo-European Languages<br><i>Georges-Jean Pinault</i>                                             | 225 |
| Common Dream and its Interpretation according to Indian narrative Material<br><i>Jean-Pierre Osier</i>                                   | 260 |
| Between Dream and Reality: Literary Function of Dreams<br><i>Sylvain Brocquet</i>                                                        | 275 |
| Sleep and Dreams in the Rāma-Kathās<br><i>Eva De Clercq</i>                                                                              | 303 |
| The Nightmare in Tamil Short Stories<br><i>Chantal Delamourd</i>                                                                         | 329 |
| <b>Dreams in Buddhism</b>                                                                                                                |     |
| Māyā's Dream from India to Southeast Asia*<br><i>Anna Maria Quagliotti</i>                                                               | 349 |
| The Presence of the five Dreams of the Bodhisatta in the Murals of Pagan<br><i>Claudine Bautze-Picron</i>                                | 418 |
| Dreams about the Buddha's Departure from Home and the Construction of a Buddhist System of Dream Interpretation<br><i>Serinity Young</i> | 452 |
| Riding the Ass of the Great Vehicle Backwards: Dreams and Revelations in The Life and Songs of Milarepa<br><i>Danièle Masset</i>         | 468 |
| <b>Dreams From Abroad</b>                                                                                                                |     |
| The Role of Dreams in Muslim Mysticism<br><i>Pierre Lory</i>                                                                             | 493 |
| Good Dreams, Bad Dreams, in the History of Japanese Civilisation*<br><i>Hartmut O. Rothermund</i>                                        | 506 |

**Images of Dreams and Sleep**

Representations of Viṣṇu's Cosmic Sleep in 539  
Nepalese Sculpture

*Anne-Claire Juramie*

Śayana Forms of Devī in Sculptural Tradition 566  
From Central India

*Anne Casile*

Two Illustrated Manuscripts on Dreams and Omens 615

*Joachim K. Bautze*

The Authors 653